



45 dik szám.

november 8-án. 1873.

Megjelenik minden szombatnapon másfél iven sokféle képekkel ellátva.

Előfizetési ár: Egész évre jan.—decz. 7 ft, 6 hóra 3 ft 50 kr, és 3 hóra 1 ft 75 kr
 Előfizetheti minden postahivatalnál és könyvárusnál **Kiadó-hivatal:** Pest, barátok
 tere, Athenaeum-épület. **Hirdetések díja:** 4 hasábos nonperaille sor 10. kr.
Hirdetések felvételnek: Az I. Nemzetközi hirdetési irodájában **Lang Lipót**
 és társa. **Budapestem, FÜRDŐ-UTCZA 1. sz. a.**

XXV. kötet.

A BURG FEHÉR ASSZONYA.

Egy hamar elmuló zaj hallatszott tavaly a Burgban megjelent kísértetről, mely egy fehér asszony alakjában minden éjfélkor megjelent a császári könyvtár folyosóján a szegény silbakot agyonijesztgetni. A fehér asszony több éjjel egymás után kísértett a Burgban, míg egyszer aztán dementirozták hivatalosan az egész lélekjárást. Mese volt az egész. Az élelapok eltemették.

Pedig hát ez nem volt mese; hanem tökéletes valóság.

Három nap egymás után megjelent egy fehérbe öltözött hölgy alak, márvány fehér arccal, de jól kivethető vonásokkal, kezében egy lámpa, abban egy égő gyertya, melynek lángja lobog ugyan, de a falra világot nem vet: az alak a folyosó egyik ajtajától a másikig végig haladt; az őrt álló katona felhívására nem ügyelt, s a második ajtónál eltűnt. Másik éjjel az őr, miután kiáltására nem ügyelt, rá is lőtt az alakra; arra a kísértet nyom nélkül eltűnt. Harmadik éjjel két őrt állítottak ki; azok előtt is megjelent a rém; azok is kiabáltak rá: azután

keresztül-kasul lőtték; mire a fehér asszony nem tűnt el; hanem megállt és merően a szemük közé nézett. E kísértet nézéstől az egyik őr, egy izmos erős morva vadász ájultan esett össze.

Negyedik nap után a Burgban szolgálattevő főhadnagy maga foglalta el a kísértetes őrállomást. Ez mint gavallér ember, asszony ellen nem vitt magával puskát, pisztolyt, csak úgy kardosan állt a lesben. A mint a tizenkét órát elkongta az Istvántemplom harangja: ott állt előtte a fehér asszony; s elkezdett esendesen haladni. A tiszt bátor férfi volt, utána sietett, utolérte; abban a perczen a fehér asszony visszafordult s a lámpát a tiszt arcza elé tartá. Erre a tiszt hozzá kapott, hogy a kezét megragadja, a másik karját pedig a fehér nő dereka körül fonta — és akkor eltűnt a fehér asszony: a tiszt megfogta és megölelte — a semmit.

Az eltűnés pillanatában úgy tetszett neki, mintha a fehér hölgy egy hideg csókot nyomott volna ajkára.

Már most ha tisztünk egy mult századbeli musquetier tiszt lett volna, kötelessége lesz vala e kísértet-esóktul halálra betegedni, és belehalni; — minthogy azonban mai időkben a katonatisztek chemiát és opticát is tanulnak, annál fogva a főhadnagy nem érte be azzal a kísértetlátással, hanem vizsgálódni kezdett a folyosó ajtajain, ablakain, s egyszer egy ablakán a folyosónak kitekintve, észrevette, hogy a Burggal átellenes ház egyik harmadik emeleti ablaka szokatlan fényesen ki van világítva. Rögtön lesietett az ürterembe, maga mellé vett két katonát, átment az átelleni házba s kérdezé a házfelügyelőtől, hogy ki lakik ott, a hol az ablak ki van világítva? Egy fényképész. A tiszt rögtön sietett ennek a szállására: nem csengett be, hanem betörette az ajtót s szépen ott lepte az egész kísértet-csináló apparatust. A nagy tüköruvegtáblát, melynek segélyével és villanyvilágítással a kísértetes nőalakot a Burg

ablakán át annak folyosóján végig sétáltatták, sőt magát a fehér asszonyt is, a kinek még akkor is be volt a képe mázolja krétával. De most már csakugyan megfoghatta, ha a csókjából nem kívánt is.

A dologbul inquisitió lett; a fényképész azt a merész tréfát nem a maga mulatságából rendezte; hanem aztán annyi magas állásu személy keveredett bele a vizsgálatba, hogy jónak látták azt abba hagyni; s az egész kísértet-históriát meghazudtolni.

Az ultramontán párt manővere volt az egész: ilyen együgyű hókuszpókusszal akarták az uralkodót a szabadelvű iránytól elfélemlíteni.

Azoknak, a kik e dologrul tudtak, meghagyatott, hogy ne beszéljenek róla. De hogy nem jól tartották meg a titkot, annak bizonyossága az, hogy mi is megtudtuk.

F—s M—n.

KRÓNIKÁS ADOMÁK.

Haynaú czíme.

A napokban hunyt el Szathmár megyében egy derék ügyvéd, Boros Ádám, a ki tetőtül talpig magyar ember volt, és nagy ellensége a német szónak.

Hogy hogy nem, az ötvenes években valami alkalmatlan alkalmatosság többek jelenlétében összehozta őt Haynaúval, a ki ott birtokos volt; még pedig olyan formán jöttek össze, a mit összeütközésnek is lehetne nevezni. Haynaú parancsolólag követelt valamit, Boros pedig nem akart rá hederíteni. Ezért végre haragosan riadt rá Haynaú:

— Aber Sie, kemma Sie mich, wer ich bin?

Boros nagy alázatosan hajtá meg fejét és felelé becsületudással:

— Excellenz, Sie sind ein grosser Ochs!

Haynaú rá akart rontani a vakmerő gnyolódóra, alig tarthatták vissza kitörésében. Csak is arra csendesült el, mikor kimentették előtte Borost, hogy ő a »grosser Ochs«-szal épen Haynaú nagyuraságát akarta kifejezni,

vagyis hogy ő excellenciája »nagy marha« — az ütött ki olyan olyan furessán a fordításban.

—dó.

Kár a chrismáért.

W . . . egykori deficientiatus pap eltévesztette élete pályáját, midőn pappá lett; 1848-ban, mikor annyian feleserélték a papi talárt a honvéd ruhával, ő is ott hagyta a szent berkeket, s beállott közhonvédnek.

Az is maradt az egész forradalom alatt. Mikor azután vége lett a háborus időknek, W . . . visszatért Győrbe s jelentette magát a kanonoknál, hogy újra hajlandó elfoglalni előbbi állomását.

A kanonok mint valami portentumot azon sárosan és porosan, elvívé W . . . t a püspökhöz, Karnerhoz; ki mikor meglátta a honvédruhás vén csontot, összecsapta kezeit s azt mondta neki:

— No ugyan magára is kár volt a szent chrismát kenni.

W . . . nem maradt adós, s azt felelte:

— Ette volna hát meg méltóságod, salátában.

Vanitatum vanitas.

Itt az ujság, olvassátok.
De félj hozzá szólani!
Benne megtanulhatjátok,
Mit tanít Csernátoni:
Mikép széles e balpárton
Épül minden hitványságon,
Közjog-oppositió:
Mind csak lyukas mogyoró!

A bihari pontozatok,
A melyeket szüle Geszt,
Nem másak, mint sötét pont a
Láthatáron, tudd meg ezt.
Mit a merev ellenállás?
Kényelmes csak a szétmállás.
Elv, ha nincsen taktika:
Csak fábólvaskarika.

A módok és körülmények
Az uralkodók; tehát
A ki nem akar megtörni,
Adja be a derekát.
Az »elv« azért nem megy kárba,
Ha jut »egy időre« skártba
Ha a pártit nyerheted:
Akkor újra felveszed.

Az állami önállóság,
Szél, mit hagymáz lehele;
Ugy is szotyós, kopott óság,
Hagyjunk immár fel vele.
Hirlapok hulló tintája,
Szónokoknak védő szája,
Czikk, mit mellette faragsz:
Mind nem ér egy fagarast.

Itt az ujság, olvassátok.
De félj hozzá szólani!
Ebből megtanulhatjátok,
Mit tanít Csernátonyi:
Mikép széles e balpárton
Épül minden hitványságon.
Közjog oppositio:
Mind csak lyukas mogyoró!

Don Pedró.

Depesch.

Wien, 6. November. Herbst ladet die Abgeordneten für heute Abends zur Besprechung über die Bildung eines Klubs der Linken ein.

Bécs, November 6. Az ősz a képviselőket ma estére megtölti egy Linka felett képzendő klubb megszólására.

S P O R T

A rókavadászatok megkezdődvén Rákospalotán, Róka Jani tánczművészünk ez idényben is a fővárosba menekült a run elől.

Fulánkok.

I.

»Gyülölöm a harcot, vérontást!« mondja Zsuzsanna.
... Hhaj! mert akkor honn nincsenek ám katonák.

II.

Böjtölök! húst nem eszem!« szól Tilda szemembe
mosolygva.
Ekkor látom, hogy egy foga van neki csak.

III.

»Keztyüt hordj ezután, fam.« Így a mamája Palának.
S Pál boldog, — már nem kell neki mosni kezét.

Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Valamint vannak különfile Molnarok a vilagon, azonkípen vanak vilagon sok file lisztek izz: tunyilik korpa, langliszt, meg lisztlang.

Most egisz egyesült fővarozs eben az utobi betegsigben szenved, Lisztirt valo langolasban egyesült, Liszt Ferenczir mar mint, aki hazagyütt vilagköröskörüli utazasat magyarországi sarban befejezni, nyakig bene megfenekelve.

In izz, daczara anak, hogy hangom pava — mint küszivü emberben izz mar vilagnak tutara adtam, — tehat in izz feltetem fejemre forgos kucsmat, izz egyik kezembe faklya, másik kezembe kvóta, kivonultam ünepilyesen halpiaczra, hogy adom taklyaszenezserenadot kitünö hazafianknak. Mar köszörültem izz torkot, probaltam az achromaticus skálát, titokban megkisirtetem egy-két nehezab accordont, hogy fogom inekelyni quartetet, a mit magam csinyaltam ünnepileyes alkalomra.

Hat amikor ipen hazafias tiszteletemnek hangos kifejezist akarom annyi zablak alatt, eczer csak egy nagy tenyeres talp ugy ra nyomja magát valperezemre, csuda, hogy pereczbül mingyar nem lett lepiny. Nizem, hat latom valamon nagyon hosszu ujjakat, akiknek a vigiben ot mosolyog Liszt Ferencz:

— Na, Zebulon, wo find' ich sie da?

Prim tenor, secundtenor, primbasszus, secundbasszus mint haltiri halszalka, torkomra akadt eczere. Minden koloratura, partitura, piccicato, da capo, andante, furioso, prima vista, fortepiano bele fagyta a gigimbe, akit már kit hit ota czukros spiritusal gargarizaltam. Ugy

megijetem. Képtelen voltam irzelmeimet harmoniába kiönteni.

No de teczik tunyi, tekindedezs barátom uram, hogy van nekem egy másik szip tulajdonsagom, mely engemet valsagos pilantatokban soha nem cserbe hagyta.

Ez a szomolnoklasi kipesig. —

In izz tehat mingyar ahogy észrevettem, hogy zavarba vagyom, egyet rantottam mentin, megcsörentettem barsonytokos fringiat, jól belemnyomintotam fejemet kucsmba izz elkezttem:

Milyen tisztelt kozmoneapolimezopotamus nagy zenisz hazankfia! In izz gyütem, hogy tigidet ötven esztendeig tarto hoszu nota alkalmaval megkoronazam. Analfogva tisztelem kedvezs felesigedet a klavirt, izz kivanom, hogy szaporitsa neked kis klavirkakat. Iletidnek hatralivö másik ötven esztendijiben lasad mennyorszagot mindig tele böggövel, ha pedig zarnyikvilagbul elköltözted sphaerak zenijinek vilagaba: ültese tigid hegedülő szent David az ő jobbja. Ilyen!

Liszt Ferencz csak nizte, hogy in mit beszilem ot az uczan faklya vilag melet, nagy pathoszal. Az gondolt, összeszitam neki tetemfisit, izz mosolyogva megszorított nekem kezet. Zöklöm nem nagyon kicsi, de ujjai kiezer körülcsavarotak rajta.

Azal irzikenyen elvaltunk, de talalkozas ides emlike most is rezgi keblembe, mintha volna zongora, akibe legvastagab fiszhuur elszakat.

alazatos szolgaja

T. Z.

III. Rikhárd:

— Egy országot egy loért!

I. Mac Mahon:

— Egy országot egy lónak!

Jó hadvezér — béke idején.

Kár, hogy a poroszok előtt nem védte magát Biazaine olyan vitézül, mint a törvényték előtt.

Pastor heterodoxus.

Rajta, magyar papság! Ne legyen már semmi badarság.

A mire nem vezet el téged a lonkai-csel.

Már nem a püspöki kar kormányoz a pásztori bottal:

Lonkay lett bonczod, dervedes és csauzod.

Rajta, kövessed hát — ne a jó pástort, de a rókát!

Oh nyáj, nyáj, te kevély — mennyire birka levél!

A bakancsos imádság.

Vasárnapi isten tiszteletre rukkolt az ezred, a legénység szép illedelmesen fohászzkodott az istenhez, a szüz Máriához és a szentekhez, a kikről különben is mentül gyakrabban megszoktak emlékezni fenszóval.

Csak egy fekete bajuszu fikkancsos csinált stiklit: kihuzott valahonnan a kelebiből egy francia kártyát, és azt egész nyilvánvalón kirakta maga elé apróbb-nagyobb csoportokba. :

Meglátja ezt a jelenvaló strázsamester, megboszankodik, ráparancsol a katonára, hogy eltegye azt a kártyát, de mindjárt; a mire az nem csak hogy rá nem hederített, de sőt felelet nélkül tovább mulatta magát a kártyák kirakásával.

— Na kutya, hát lakolsz, dörmögé a boszus strázsamester; templom végén be is jelentette a kapitánynak. A kapitány nagy indulatba jött.

— Mi okra nézve botránkodott kend a templomban a kártyázással? nem tudja kend, hogy ez oly törvénytörés, a mely egyenest csak a regiment büntetésének kiszolgáltatásával orvosolható.

— Megkövetem kapitány ur, felelt a baka, én úgy itélném, hogy senkit nem botránkoztattam meg.

— Ez csak a kend tökéletlen ítélete; nem elég, hogy megmentse a büntetéstől. Káplár, rántsa rá.

A kártyás baká erre megkérte a kapitányt, adjon neki módot ártatlansága bebizonyítására. A kapitány kíváncsi volt rá, megengedte. Erre a baka elővette a kártyát, és kezdte kirakosgatni maga elé, hogy kimagyarazza elkövetett cselekedetének istenes voltát. Így beszélt:

— Mikor a tüzt, vagy egyest néztem a templomban, mindjárt szivembe és elmémbe öklött, hogy egy az isten.

— A két szem jelenti Krisztus urunknak istenségét és emberségét.

— A hármas kártya bizonyítja az egy istennek három személyét.

— A négyes a négy evangelistát tanítja: Mátét, Márkot, Jánost és Lukácsot.

— Mikor az ötszemet megláttam, fájdalmas szivvel emlékeztem meg Krisztus urunknak vérrel habzott öt mélységes sebére.

— A hatszem arra emlékeztet, hogy isten hat nap teremtette a világot.

— A hetes jelenti a hét szentséget.

— A nyolczas azon gondolatra vezet, hogy a vízözön után nyolcz lélek maradt életben, Nőé patriarcha s három fia, feleségestül.

— A kilenczes azon kilencz háládatlan meg tisztított poklosokat adja elő, kiknek csak tizedike ment Krisztusnak hálát adni.

— A tizszem az Isten által Mózesnek a Sínain adott tiz parancsot jelenti.

— Ez a nagy felső, — az az a makk-felső nem becsületes. A többi három filkó az a három hóhér, a ki Krisztus urunkat a zsidók kívánságára Pilátus jóváhagyásával megfeszítették. x

— A négy dáma vagy is négy alsó között ez az első jelenti nekem a Szüz Máriát. Ez a három pedig azon szent asszonyokat, a kik husvét hajnaltban drága keneteket vittek a koporsóhoz a teste megkenni.

— A négy királyok elseje a született Jézus, mint a zsidók királya. A másik három pedig az öt megkereső és megajándékozó külső országi királyok: Gáspár, Meliher és Baltazar

— Ha a makkot meglátom, azonnal eszembe jut a tölgy, mely a makkot termi, mely fának nemén feszített meg a Krisztus. A zöld szín előbe adja Iskariótes Judás csaltságát. A véres szín szivformát mutat, jelenti szent Pál apostolnak töredelmes, és megtérő szivét. Az utolsó szín pedig, mely a makkhoz hasonló, azon hóhérokat, kik a négy katonával sorsot vetettek a Krisztus köntösére.

— Az egész kártyának 4 színe által értem az esztendő 4 szakát: a tizenkettes által a 12 hónapot, kártya 52 darabja által az 52 hete; van rajtok összesen 365 szem, a mennyi nap van egy esztendőben.

— És így engem egy játék kártya, mivel könyvből olvasni nem tudok, imádkozni és az egész istenisztelet megtételére felsegit.

A baka végzé. A kapitány kénytelen volt igazat adni neki. Csak azt kérdezte még tőle, hogy hát az a nagy filkó, melyet nem becsületesnek mondván félre tett, mit jelentsen? Vállat vont erre a baka, hogy meg nem mondhatja, mert bizonyosan sróftot kap.

— Bátran szóljon kend, fiam, itt a kezem, hogy semmi baja nem lesz.

— Hát megkövetem vitéz kapitány úr, az a filkó, a kit félre tettem és becsületesnek nem mondtam: ez az itt álló és engem elvádoló strázsamester!

A strázsamester majd hanyatt esett, a kapitány nagyot nevetett, s megajándékozta a furfangos bakát hogy igyék az egészségre.



Az új ülészek.

Megadta „neki“.

Egy magyar ezredbe csak egy tót káplár szorult, ennek öröme azonban nem sokára berukkolt két rekruta; kiknek egyike szintén »zatyafi« volt: hanem a sors úgy akarta, hogy mindkettőt Szekeráknak hijják.

A káplár megakart győződni róla, hogy melyik a János, melyik a József, s hogy melyik a magyar, melyik a zatyafi?

Éppen a Jánossal találkozott, s kérdé tőle, a mint illik igaz magyar katonához, magyarul:

— Hát magának van János?

— Neki! — válaszolt amaz szalutálva, szintén magyarul.

Nevezetes gazda.

— Hát kendtek mit csinálnak itt a kenderben?

— A virágos kendert nyűjjük nagyságos uram; a magvas itt marad.

— Hát ki a bolond vetette együvé mind a kettőt? Így van az a paraszttal. Nem tudja a botanikából, hogy az egyik kender him, a másik nőtény. Mäskor nekem a kan magot meg a nőtény magot külön-külön táblába vessék kendtek!

A csekei pap.

A csekei papot kikérdezte az esperest, hogy ha víz nem volna mivel keresztelne?

— Borral.

— Ha az se volna Csekében?

— Pálinkával.

— Hát ha az se volna Csekében?

— Akkor én se volnék Csekében.

Műfordítás levélezimen.

An Herrn Fr. F.

THERESIENSTADT.

Rothe-Martiu-Gasse 933.

(Így fordították le a Vörösmarty utcát.)

Ez is műfordítás.

Rettentő gyöngé fejü kamasz diák volt Selyem Attila; a professorából kifogyott a türelem egyszer a fiu korlátolt észbeli tehetsége miatt.

— Ugyan miért jár ön iskolába? — kérdé tőle.

— Hogy tanuljak! — felelt ez egész meggyőződéssel.

— Nos és mi akar lenni?

— Pap.

A professor elnevette magát:

— Hát tudja-e mit tesz: »Ecclesia non indiget asinis?« (Az egyház nem szorul szamarakra.)

— Igen is tudom: »Az egyház nem szükölködik szamarakban.«

Kurta bizony!

A falusi biró és kántor együtt ültek az asztalnál és beszélgettek a világ mulandóságáról. A kántor beszélgetések közben kivett zsebéből egy szivart és rágyujtott.

Hármat-négyet szippantva, égre földre dicseré szivarának jóságát és kellemes ízét. A birót azonban meg nem kínálta volna.

Ez aztán végre dühösen felkiáltott a kántorhoz fordulva: Ne dicsekedj velem; hiszen csak kurta!

— Kurta bizony, mert nem ér a szádig, — felel a kántor.

Mit vár ott.

Egy iszákos részeg fővel tántorgott haza, — szédelgett a feje, sár volt, s hol-hol elesett a sárba, végre ott maradt a pocsolyában.

— Hát te mit csinálsz itt? — Kérdi egy mellette elmenő.

— Várom, mig fölszárad az utca! — volt rá a válasz.

Kutya próba.

— Készen van a sövény?

— Készen az, uram.

— Nem ugrik már rajta keresztül a kutya?

— Nem az, nagyságos uram.

— No majd megpróbálok.

Végig ette az étlapot.

Hajdanában, a mikor épen olyan német volt a vendéglői cselédség, mint most; történt K...-val; hogy felvetődött Pestre, és annak rendi és módja szerint vendéglőbe szállott.

Az ut pora és a kocsirázás hatalmasan közreműködve ét- és itvágyának kifejlődésénél, első teendője is az volt midőn a kocsirol leszállott, hogy az étterembe menjen. Étlapot hozatott; de miután az németül volt szerkesztve, ő nem is értett belőle semmit. De azért nem jött zavarba, hanem rámutatott az első sorra, mint a melyen minden becsületes koreszmában a leves szokott állani, és mondá a pinczérnek:

— Prinx mir tasz!

A pinczér hajlongva távozott, és a villás-reggeli étlapjából hozta a hideg csirkepecsenyét.

K... nem szólt semmit, csak különösnek találta, hogy Pesten megfordítva eszik az ebédet; most hát a végére mutatott; mert ha elején van a pecsenye, akkor a hátulján lesz a leves.

— Prinx mir tasz!

A pinczér egész készséggel hozta a tojásos salátát, mint a mely nagyon illik a csirkepecsenyéhez.

De már ekkor aztán elég volt K...nak a czifraság, s egész dühvel huzta végig ujját az élacon:

— Azt a slájferos dücsöségedet! prinx mir tasz!

A közül a sok étel közül így találta meg azután a levest, hogy mindent meghozatott egyszerre.

Parce pater virgis, nunquam jam carmina dicam.

A magyar irodalom tanára épen a hexameteréről praelegált; de nagyon bosszantotta, hogy Kobak Marczy legyeket fogdosott a helyett, hogy vigyázott volna.

— Most mondjon rögtön egy hexametert — szólt a tanár dühösen, — mert különben bezáratom.

Kobak feltápáskodott és egész páthosszal patogtatta el rezervában tartott hexameterét:

»Tökkel ütött fejüvel nem szoktam verse beszélni!«

Az „Üstökös“ eredeti okmánytára.

Hirdetmény.

Leibach »Slovenia« általános biztosító bank magyarországi gazdasztos igazgatósága folyó év-
október 7-én 2646. sz. a kelt határozatával, ügynöki jogképviselettel ruházván fel, ennek kapcsán ügynöki és ügyvédi munkás irodámat saját házomból a »pontyhoz« címzett hirneves 368. számú vendéglőben helyezém át, hol a törvénykezési és ügynökségi téren, jelenkező, megkereső nagytiszteletü egyéniségekkel találkozni, kegyes bizalmukat kiérdemelni. Isten velünk.

Székesfejérvárott october 22-én 1873.

Antal János,

országos hites ügyvéd, kebelbeli birtoktelepes polgár tisztelve jegyzett bank bizalmas ügynöke.

Levél a »Hon«-nak.

Ide (alá zárva) hajtott vidéki értesítést becses lapja legközelebbi számában nevem kinyomatása mellett közzé tenni sziveskedjék.

Ha a Hon által képviselt hazai ügyét egy vagy más tárgyról fogalmazott elmefutattással csak némileg is előre tolni segíthetném, úgy jövőre egyszerű fővényhordó följánlanám hümunkásságomat, — legalább eddig papirosra tett gondolataim s ez után szülemelő eszmevilágom a nagyon is szükséges szelelőrosta szem-ürén át valamennyire megtisztulhatnék.

Hazafiúi tiszteletem kifejezésével vagyok X. Y.

Szerkesztői subroza.

— M. Sziget K. M. Régiék.

— K. J. Igar. Használunk belölök. Az az egyik volt már közölve. — Öreg anyó verse a verébhez. Mondja el neki, öreg anyó, élőszóval. Az »Üstökös« úgy se olvassa. P. S. ur nak. Budapest. Mind bevált. Szívesen látjuk máskor is.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő :

JÓKAI MÓR.

Lakása Státió utca 80-ik szám alatt.

Pest, 1873.

NYOM. AZ „ATHENAEUM“ NYOMD.

(Athenaeum-épület.)

Hirdetések felvételnek :

LÁNG LIPÓT ÉS TÁRSA
1-ső nemzetközi hirdetmé-
nyi iroda fürdő-utca
1-ső szám.

Rajzolja

JANKÓ.

Metszi :

POLLAK.

Mindenkinek különös figyelmébe ajánlatatik a Dr. FORTY-féle általános

SEB-TAPASZ,

mely rendkívüli gyógyereje, elválasztó érelő s fájdalmat csillapító hatása által leggyorsabb, legbiztosb s egyszersmind gyökeres gyógyulást eszközöl különösen bajokban. — Ily bajok a torokgyulladás, légső-hurut b ő r k és barnaság, hártásgyík (Croup, angina) mindennemű megsértések, harapás, szurás, vagás vagy égés által tadmátható sebek, megforraszó darázs- vagy méhszurások, konok-fekélyek, zuzatok (contusiók) — meglepő gyors fájdalomcsillapítással — rögzött daganatok, gümők, tályogok, pokolvar (carbunculus pustula, maligna), megkeményedések, genyedések, vérkelések, minden mirigybetegségek, görvélyes fekélyek, fagydaganat, újféreg, körömméreg, vadhus, tagszivaacs, csontszú, kifezamatás és megráduulás, helyi csúz; továbbá a szülés utáni lábfelfakadások, és sebek, fájós fekélyezett vagy már genyes női mell. Sok nő már csirában volt emlőráktól, a különben elkerülhetlen életveszélyes sebészi műtétnek mellőzésével — egyedül ezen jeles sebtapasz használata által menekült meg.

Végre a testbe teljesen bemélyedt bármínemű szálla vagy darázs és méhfalánkja csupán ezen tapasztnak rövid idei használata folytán annyira előtűnik, hogy azután a testből közönségesen szabad kézzel, sebészi műtét és fájdalom nélkül könnyen kihúzható, mire a seb gyógyulása nem sokára bekövetkezik.

Ezen megbecsülhetlen gyógyszer, melynek jelssége legheleesebb egyének számos s különös kívánatra bármikor felmutatható bizonyítványai által már régen a legfényesebben elismertett — rendkívüli, s legkülönműbb esetekben megpróbált hatásánál és feltűnő sikerűs eredményeinél fogva, melyek használata által még elavult bajokban is eléretnek, jól megalapított és elterjedett híret kétségbevonhatatlanul igazolja. 4550 (1—6)

Egy csomag ára 50 kr., nagyobb csomagé 1 frt használati utasítással együtt, postán küldve 10 krral több. — Egy frtnyi csomagnál kisebb szállítmány nem teljesítettik.

Központi küldeményező raktár **Pesten: TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerész úrnál király-utca 7-ik szám alatt. — **Bécsben** Pleban F. Xav. gyógyszer. úrnál a régi tábiori gyógyszerárban, Istvántér 1-ső szám — Dr. Girtler F. gyógyszerész, Freijung 7-ik szám — Wisinger F. az arany sashoz címzett gyógytárában, Kärntherring, 18. szám. — **Prágában** Fürst J. — **Grácban:** Dr. Grablowitz V.-nál.

Továbbá kapható **Pesten: Jezovits M.** udvari gyszárában, a Lipótvárosban, három korona- és marokkói-utca sarkán **Formágyi F.** gyógyszer. 3 korona utca 26. sz. — **Dr. Wagner D.** gy. »háromsághoz« címzett gyszárában a városházterén. **Kochmeister F.** utód. 3. koronautca 22. — **Emresz K.** a váci-utczá-

ban és ugyanannál uriteczában a »két matrözhoz« címzett üzletében. — **Köln J. M.** a Józsefúter 12. sz. **Etel J. N.** haltér. — **Budán: Telkesy J.** k. udv. gyógyszer. a Krisztinav. — **Wlasczek E.** gyógyszer. Tabánban (Ráczváros). — **Eiszdorfer G.** gyógyszer. főutca. Rosenberg S. dohány tözsdéjében a császár-fürdőben — **Aradon** Szarka J.-nál. — **B.-Ujfalun:** Vass Jenő. — **B.-Csabán** Biener B. — **Debreczenben:** dr. Róthschnek V. E. és Tamássy K. gysz. — **D.-Földváron:** Náhhera P. — **Egerben:** Plank Gy. Schuttág J. és Köllner Lőr. gysz. — **Eperjesen:** Isépy Gy. — **Érsekségyháza:** Conlegner J. — **Esztergomban:** Kégl L. — **Gyönnyösön:** Mersits J. — **Győrött:** Lehner F. — **H. Jónson:** Fallér J. postamester úrnál. — **H.-M.-Vásárhelyt:** Wolf V. — **H.-Sz. boszlón:** Beszédes J. — **Husztón** Schmidt K. — **Jászberényben** Teschler E. — **Kassán:** Koregtkó A., Wandraschek K. gyógyszer. Megay G. és Hegedűs L. — **Késmárkon:** Genersich C. A. gysz. — **Komáromban:** Grötschl Zs. — **K.-M. darason:** Jung K. — **Léván:** Boleman Ede. — **Makón:** Weil M. — **Miskolczon:** Dr. Csáthy Szabó J. — **M.-Szigetén:** Héder L. — **N.-Kanizsán:** Wejdits J. — **N.-Szombaton:** Pántotsek R. — **N.-Váradon:** Huzella M. — **Nyírbáthoron:** Sztruhár J. — **Nyiregyháza:** Kovács S. — **Pakson:** Malatinszky S. — **Pécsét:** Sipőcz J. — **Pozsonyban** Pisztoró B. — **Rimaszombatban:** Hamaliár K. — **Rožonyon:** Dr. Pösch J. és Hirsch J. N. — **Sümege:** Stamborszky L. — **Szathmáron** Bossin J. — **Sz.-Fehérvárott:** Braun J. és Dieballa Gy. — **Szombathelyen:** Pillich F. — **Temesvárott:** Pecher J. E. és Quirinyi A. gysz. — **Técsön:** Ágoston Gy. — **T.-Ujlakon:** Roykó G. — **Tokajban:** Dr. Julász P. — **Ungvárott:** Okolicsny J. és László Sándor és Peltárszky A. gyógyszer. — **Veszprém:** Ferenec K. — **Zágrábban:** Mitlbach Zs. — **Zircen:** Tejfél J.

Erdélyország. Kolozsvárott: Binder K. gyógyszer. — **Brassón:** Fabick F. és Gyertyánffy J. és fainál. — **Hátszege:** Mátéfy B. gyógyszer. — **Magyar-Láposon:** Breuer P. gyógyszer. **M.-Vásárhelyt:** Bucher M. — **Szászváros:** Rekert E. K. gysz. **Foraktár: Moldvaországban** Jassiban Czenkly J. és Ortyúski E. gyógyszer. uraknál.

A t. cz. gyógyszerész és kereskedő urak, kik raktárt elválni hajlandók lennének, felsóllatnak, miszerint e részben ajánlataikat ezen gyógyszer készítőjéhez **FORTY LÁSZLÓHOZ** címelve: Budára (Ráczváros, főutca, 590. szám) beküldeni sziveskedjenek, ki megrendeléseket is pontosan teljesít.

Vidéki bérmentes levelek általi megrendelések az árnak készpénzben beküldése vagy postai utalvány, vagy utánvét mellett tüstént és legpontosabban teljesítettnek.

A közelítő téli-idénynek

ajánlja az ujonnan megnyitott gyári-raktárt az ó du an felszerelt raktár coaks és köszénallványokat, fakosárokat, kályha tarisznyákat, kéményallványokat és különféle kéményszerek, továbbá emalírozott és czino ott öntött és plehedényeket, konyhaszerek nagy választékban és a legujabb és legjobb feltalálású főzőkályhák **petroleum-fűtésel.**

Kereskedőknek és iparosoknak a legjobb kovócsolt tizedes mértéket és valódi francia egyensúly mértékeket, minden nagyságu mértékeket, öntöt vas és rézmérlegsúlyokat a legolcsóbb gyári árak m llett.

A gyári raktár

Jeitteles Sándortól,

Pest, Károly utca 13. számú bolt.

Vidéki megrendelések utánvét mellett pontosan eszközöltetnek.

P É N Z

minden nagyságban, sorsjegyekre, és állampapírokra a tözsdéi állás szerint, részvények zálog és letéti jegyekre.

országút 39. szám alatt.

A pénz havi részletekben is visszafizetendő.

Őszi öltözetek 20 forinttól,
Őszi felöltők 12 forinttól

FELJEBB.

Mindennemű új divatu férfi- és gyermeköltözetek valamint bérruhák is, legjutányosabban. Viselt ruhák újakra becseréltetnek. Külön osztály a viselt ruhák eladására. Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek. Nemtetsző visszavállaltatik.

ROTHBERGER JAKAB,

cs. kir. udvari szállító,

Pest, váci- és régi posta-utca sarkán 1-ső emelet.

Közvetítés elhelyező s bizományi intézetben

van előjegyezve két eladó ház s földbirtok, kitünő helyen Budán 1 kisebbszerű üzlet Dohány tördével s pálinkaméresi joggal, 1 jó házbér fi etéses gyakornok fűszer vagy r fűszületbe 1 Portás, 1 Schweiczeres, 1 Száldohány, a beírások ingyen történnek.

Kubányi József s Dévald.

Iroda: Váci utca 17-ik szám 2-ik emelet 11-ik ajtó.

Hotel Mihalek Pesten.

Alulírott jelentő a n. é. közönségnek, hogy az ő saját házat, **servita-téren 7. szám alatt** szállodára alakította át és legpompásabban berendezte.

Szoba ára: 1 frt — 3.50 krig.

MIHALEK F.

Idült vagy kezdetleges
titkos betegségeket

és
TEHETETLENSÉGET

hasonszenvi gyógymód szerint gyógyít

Dr. ERNST L.,

bálvány-utca 6. szám, 2. emelet 15. ajtó.

Rendelési-ideő délután 2—6 óráig.

E betegségek gyakran, hogy azonnali eredmény éressék el, könnyelműen nagy adag jód vagy kénesóval kezelteknek. Az így gyógyultak azonban a borzasztóbb utóbajoktól támasztatnak meg; annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen menedéket nyújt a hasonszenvi gyógymód, mert nemcsak a legrégibb bajokat meggyógyítja a behatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem lehet. Az életrend melléte oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható.

Megnyitási jelentés.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek tisztelettel jelenteni, hgy **AUGUSZTUS 30-ikától**

bor- és söresarnokomat (el. Privorszky-é) a keresk. épületben **nyitottam.**

Midőn a nagyon tisztelt közönséget felkérném, hogy ezt szives tudomásul vegye, legyen szabad egyszersmind mély köszönetemet kifejezni azon bizalomért, melyet irányomban, mint az »angol királynő« főpímczére iránt, tanusított, kérvén, hogy azt számomra ezután is fentartani sziveskedjek.

Mély tisztelettel

Aichenauer Károly,

vendéglős.

A legbitosabb és legkellemesebb ser
váltóláz ellen,

különösen gyermekeknél, kik a keserű Chinint máskép bevenni nem képesek, a

Chinin-csokoládé

és a

Chinin-czukor

Rozsnyay M. gyógyszerésztől Zombán Tolnamegyében, melyeket a magyar orvosok és természet-vizsgálók nagygyűlése

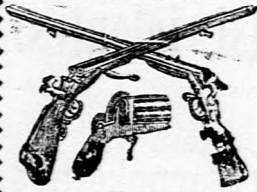
Fiumében

pályadíjjal koszoruzott.

Kapható vagy megrendelhető a birodalom minden jóhírű gyógyszer-tárában.

A hamisításoktól óva odni kell!

Mindenki csak a **Rozsnyay M.-féle pályakoszoruzott készítményt** kérje és fogadja el.



KERTÉSZ és EISERT

Pesten, Dorottya-utca 2. szám, a „magyar király” című szállodával szemközt ajánlják a következő

SPORT-CZIKKÉK



dús választékát:

Vadászfegyverek.

Egyesüvi percussiósi fegyverek félig agyazra frt 6.50, 7.25, végig agyazra pat.-csavarral frt 7.50. Rubancsovok márfegyverek frt 12.50, fu-fegyverek frt 9.25 12 frtig.

Kétesövű percussiósi fegyverek vascsovékkel, díofa agygyal frt 13. pat.-csavarral frt 14.50, finom Rubancsovokkal frt 20. 22, finomabb kőllőnöm damaszkosóvékkel frt 23, 26, 30, 33, 36, 42.

Hátültöltő kétesövű

Lefauchaux-fegyverek. 12-es és 10-os caliberdek Rubancsovokkal 34-42. Moire, patkóség, róza, angol és Bernard damaszkosóvékkel. kiállításnak megfelelő arányban 50 frittól kezdve 95 frtig.

Hátültöltő kétesövű

Lancaster-fegyverek. legújabb szerkezetnek. Rubancsovokkal frt 50, finomabb különösen damaszkosóvékkel 55 frittól kezdve 95 frtig.

Uj találmányok:

Henry-Rifle amerikai hátültöltő, ismétli golyófevny, melyet 1/2 perc alatt 10-szor lehet elsátni, 900 lépésre belöve. Ára 145 frt.

Bővebb leírásával s rajzával egyesben szolgálunk. **Gaubert-féle** hátültöltő egyesövű kerti mardárgyver, díszesen kiállítva, darabja 31 frt.

Wernld-féle Pürschstutzok darabja 32 forint.

Wernld hátültöltő ezélővű fegyverek, lövédek szanara, szilardán keszülve kis (9 m/m) golyókra frt 75.— Wernld-féle üres és töltött patronok, gyutasok, töltő-készülétek sat. gyári árak mellett

Irtebeli megbízások gyorsan s figyelemmel eszközöztetnek. Meg nem felelő tárgyak visszatetnek

Figyelmeztetés. Minden lövett végt fegyver helyett, ha az bármily okból 14 nap alatt változatlan karban s bermenítve küldetik vissza, más fegyverrel szolgálunk, vagy kivonatára vételre kerültség meg.

Rajzokkal ellátott kimerítő árjegyzéket kívánatra küldünk.

A vadászat egyéb kellékei, u. m.

Töltény-hüvelyek.

Lefauchaux-félék 16, 14, 12 cal. II. rendűek ezre frt 15 — 20. — 24 — 26. —

Lancaster-félék II. rendűek ezre frt 24. — 25. — 27 — 28. —

Löküpacok minden létező nemei, hátültöltő fegyverekhez.

Töltő-készülék, cartouchok, övek és táskák hátültöltő fegyverekhez. Vadász-betűzők és sipok. Csutorák és poharak. Pinczetők. Lőportartók. Étkész-kosarak. Vadászkések és gyujtószerkek. Szarvasgyilkok.

Vadász-disztárgyak, vagyis szavasszarkából összeállított fegyverfogások állat-félék sat. részint készletben tartatnak, nagyobb tárgyakra vonatkozó megbízások elfogadhatók

Revolverek.

Mignon és marok-revolverek, legkisebb hatlöve ü vedfegyver. frt 7.50-12.

Lefauchaux-revolverek vout csövel, hat, nyaranyüvi másodpercében egymásután elshető lövéssel: 7, 9, 12 m/m. Egyszerű simák frt 10, 12, 14. — Szepes vetettek 12, 14, 16.

Finomabbak, díszes vésséssel, arany- és ezüst berakattal, elefántcsont s egyéb finom anyagokkal kiállításukhoz aránylag 7, 9 és 12 m/m öblüek frt 18-30

10-és 12-lövött Lefauchaux-revolverek frt 25 40.

Scharps-féle amerikai zsebrevolverek, 7 m/m frt 21, 9 m/m frt 26.

Középen gyűlő (Centralfeuer) revolverek 7, 9, 12, m/m frt 15, 20, 24.

Percussiósi zsebpisztolyok. Egyesövének párja frt 2.0-6 frt. Kétesövék 4.80-9

Boek-pisztolyok párja frt 9 12.

Flobert szobafegyverek. Nem durranván, szobában és a szabadban mulattató gyakorlathoz a cselővésben ajánlandók, kisebb madarakra is használhatók

Flobert-pisztolyok 6 és 9 m/m öblüek dbja frt 9, 1.5, 13.50, 14.50, 22.

Flobert-puskák frt 18, 20, 21 28, 29.

Vas cztéltáblák ezekhez, kisebbek kiugró bohóccsal frt 4-5.50, nagyobbak bohóccsal és elsőlo moszárral frt 9.50

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Flobert-féle töltények. 6 m/m öblüek golyóval, madársórréttel, száza frt 2. — 9 m/m frt 2.00

Lovagló szerek.

Angol nyeregek disznóborból urak számára, 15 frittól kezdve.

Hölgy- és fu-nyeregek. Kengyelvas-szijjak frt 2.50, 3.30. Finom terhelők és kötél-terhelők frt 2.50, 3.30.

Angol kantárok frt 2.65-10. Kötőfélék frt 2.50. Izzasztók frt 3-5. Kengyelvasok fluk és urak számára, párja frt 1.50-2.50.

Nyergeszabályk frt 1.75. feszítő-zabályk frt 2-3. berakó-zabályk 40 kr.-1.20 krig. Sarkantyúk minden nemei 80 krtól 2 frtig. Kocsiszó-ostorok 55 krtól 15 frtig. Lovagló-ostorok 80 krtól 15 frtig. Avarászó-ostorok frt 3-10. Utvárosi avarászó-ostorok.

Lömértékek, rugany löblőbentők. Istálló-lámpások, kifünő francia készítmény 3 nagyságban frt 1.70, 2.40, 2.90.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles adító-erősítő szer lovak számára ávegie f 1.30

Vivó-eszközök. Vivótör (Rappier) frt 3.30. vivókard f 3.50, aczé vivókard f 16-24 Rappier-keztü f 3.80, vivókardkeztü f 4.50. Pléh manchett f 1.40. Rappier alaracz f 4.— Rappier-plastron f 3-6. Vivó-ardalacz frt 10-0. Vivókard-p. asztron frt 20-22

Torna-golyók öntött vasból, minden nagyságban fontja 25 kr.

Tornaszerek, nevezetesen: kötélhágcsók frt 5.— Trapezek frt 4.20. kötélkarikák frt 4.75, mászkötélhár f 3.— sat., valamint tökéletes készletek.

Rugany in-erősítők frt 3-4.50. **Angol boxerek** frt 1-3.

Véd-marokgyűrűk, zsebben hordható igen ajánlandó védfegyver 35 kr. frt 1, 1.50, 1.80.

Lovagló-és vadász-lábtük. Kanaecni.) különféle nemei, szintegy az annyira kedvelt, angol legging"-ek készletben tartatna

Vázmentes rugany eső-öltönyök ujakkal és fejfedővel, minőségük s nagyságuk szerint frt 10-19.50, kocsizó- és lovagló-öltönyök fejfedővel frt 16-21, urapszíni öltönyök és köpenyek frt 17-28.

Honvédtisztek számára alkalmas, szabályszerűen kiállított köpenyek frt 18-30.

Angol szivartárak vállba függeszthetők 25-75 dbnak frt 3.85, 4.80, 5.75

Kettős távcső 3-30-as lencsékkel, s inházban mint szabadban a legnagyobb távolságr. használhatók, díszbortó bun, vállba függeszthető szíjjal frt 20

Dohányvágó gép maganzok részére, k. tűnő szerkezetűek, kisebbek frt 16 —, nagyobbak frt 20.—

Francia felkötő órák 30 óráig járó muvel s felkötővel dbja frt 2.00

Korháltszat kellékek. **Halászbótok,** hossz ábitható, 0.8 krtól 5 krtig kerekkellet 15 is Zsinórral ellátott kész horgok 12 krtól 1.50 krig, angol halhorgok, stb

A horc-olyázás kedvelőit értesítjük, miszerint ezen mulatsághoz alkalmas időben, a korc olyak olcsóbb mint-1. gínómba s legújabb szerkez. tü nemeit tartjuk készletben

FOGORVOSLÁSOK

tökletesen fájdalom nélkül kéj- és egyfűvezzel (Lust-od, Lach-Ga-) egy óránál előbb jelentendők be. Fogak és fogorok amerikai mód szerint. **Legnyomatu fogorok rágók nélkül** a legutányosabb Brakon. **Kitöltések** kriztályaranyral, aranylevelkekkel és más töltőanyagokkal stb. eszközöztetnek.

MITTELMANN fogorvosnál

Pest, Fehérhalyó utca 9. sz. Rendelési idő 8-12-ig és 2-5-ig.

Kitünően gyártott butorok legutányosabban kaphatók:

Az I. legnagyobb butorfőlszerelési csarnokban

Deutsch Simon

Fürdő- és percz-utca sarkán.